

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品偈

世尊妙相具 我今重問彼 仏子何因縁

名為觀世音 具足妙相尊 偈答無尽意

汝聽觀音行 善応諸方所 弘誓深如海

歴劫不思議 侍多千億仏 発大清浄願

我為汝略説 聞名及見身 心念不空過

能滅諸有苦 仮使興害意 推落大火坑

念彼觀音力 火坑變成池 或漂流巨海

龍魚諸鬼難 念彼觀音力 波浪不能没

或在須弥峰 為人所推墮 念彼觀音力

如日虚空住 或被惡人逐 墮落金剛山

念彼觀音力 不能損一毛 或值怨賊繞

かくしゅうとうかーがい ねんびーかんのんりき げんそくきーじーしん  
各執刀加害 念彼觀音力 咸即起慈心

わくそうおうなんぐー りんぎょうよくじゅしゅう ねんびーかんのんりき  
或遭王難苦 臨刑欲壽終 念彼觀音力

とうじんだんだんえー わくしゅうきんかーさー しゅうそくひーちゅうかい  
刀尋段段壞 或囚禁枷鎖 手足被杻械

ねんびーかんのんりき しやくねんとくげーだつ しゅーそーしよーどくやく  
念彼觀音力 釈然得解脫 呪詛諸毒藥

しよーよくがいしんしゃー ねんびーかんのんりき げんじやくおーほんにん  
所欲害身者 念彼觀音力 還著於本人

わくぐうあくらーせつ どうりゅうしよーきーとう ねんびーかんのんりき  
或遇惡羅刹 毒龍諸鬼等 念彼觀音力

じーしつぷーかんがい にやくあくじゅーいーによう りーげーそーかーふー  
時悉不敢害 若惡獸圍繞 利牙爪可怖

ねんびーかんのんりき しつそうむーへんぼう がんじやーぎゅうぶつかつ  
念彼觀音力 疾走無辺方 蚯蚓及蝮蠍

けーどくえんかーねん ねんびーかんのんりき じんしょうじーえーこー  
氣毒煙火燃 念彼觀音力 尋声自回去

うんらいくーせいでん ごうばくじゅーだいろう ねんびーかんのんりき  
雲雷鼓掣電 降雹澍大雨 念彼觀音力

おうじーとくしょうさん しゅーじょうひーこんやく むーりょうくーひっしん  
応時得消散 衆生被困厄 無量苦逼身

かんのんみょうちーりき のうぐーせーけんくー ぐーそくじんずうりき  
觀音妙智力 能救世間苦 具足神通力

広修智方便

十方諸国土

無刹不現身

種種諸惡趣

地獄鬼畜生

生老病死苦

以漸悉令滅

真觀清淨觀

廣大智慧觀

悲觀及慈觀

常願常瞻仰

無垢清淨光

慧日破諸闇

能伏災風火

普明照世間

悲体戒雷震

慈意妙大雲

澍甘露法雨

滅除煩惱焰

諍訟經官処

怖畏軍陣中

念彼觀音力

衆怨悉退散

妙音觀世音

梵音海潮音

勝彼世間音

是故須常念

念念勿生疑

觀世音淨聖

於苦惱死厄

能為作依怙

具一切功德

慈眼視衆生

福聚海無量

是故忝頂礼

にーじー じーぢーぼーさー そくじゅうぎーきー ぜんびやくぶつごん  
爾時 持地菩薩 即從座起 前白仏言

せーそん にかくうーしゅーじょう もんぜーかんぜーおんぼーさーほん  
世尊 若有衆生 聞是觀世音菩薩品

じーざいしーごう ふーもんじーげん じんずうりきしやー  
自在之業 普門示現 神通力者

とうちーぜーにん くーどくふーしょう ぶっせつぜーふーもんぼんじー  
当知是人 功德不少 仏説是普門品時

しゅーちゅうはちまんしーせんしゅーじょう かいほつむーとうどう  
衆中八万四千衆生 皆發無等等

あーのくたーらーさんみやくさんぼーだいしん  
阿耨多羅三藐三菩提心